









Afīhschana, ka Abesinija kluusi par eewehrojamu kara spehzigu walsti, pamudinaja Angliju bes kaweschanas eerih-  
kot pee Abesinijas maldbas ūanu suhtni. Netika taupits ne selets, ne lunloni wahrdi, lai istaptu Menelikam. Un pa-  
teesham, Anglijas puhlini nepalika bes felsmēm. Karawanu zelzītā starp Zeilu un Harraru tika atsīhtis lā swabads Anglijas un Abesinijas tirdsneezībā un wišas Abesinijai wajadfigās pre-  
zes, kuras nahza no Anglijas, wareja tilt eewestas bes muitas. Ar to wehl nepeetiila. Tagad, lā jau minets, Anglija dabu-  
juusi ūāvās rokās swarigu dželzela lihniju, kura ūāweeno Abesinijas galwas-pilsehtu ar juhru.

Janogaida, sahds atbalhs atfanēs scheem notikumeem. Bes schaubām hareschgijumi tahlajōs austrumōs faista weenai waj otrai leelwalstij rokas, tà la straujali foli, wismas schim-brihscham, naw fagaidami. Bet leeta wehl nebuht naw galigi beiguhees, ahtraki waj wehlaiku norisēs heidsamais zehleens un tas folas buht peewilzigs.

Beigās wehl atleek jautajums, kas gan Franciju buhs pamudinajis uz šo dihwaino foli, atdot tāhdu eewehrojamu likniju Anglijas rokās? To tikai var minet. Parīzes naudineekem naudas truhkums tātšu nebuhtu bijis un par dīselzeta neatmalkšanās ari newar ne runa buht. Vēenoshanās, ahtraki domajams, šebe buhs notikusi wairak aiz politiķiem eemepleem, nesā pēhž naudineku gribas. Francija īper eewehrojamus folus, eeguhdama arveenu leelakus ihpashumus Saharas wakara-seemelu dala (Tuates oases), ihpashī zaur turceenes virsaīša Amama gahšhanu. Anglija pret šeem ponahku-mu ieturēja samazinājumi līdzīgi kaut gan zaur Marokkas uza-

meem iſturas eeweħrojami fluji, kaut gan, zaur Marokkas ne-  
atkaribas apdraudēšanu, ari winas intreses teek aiffkahrtas.  
Tači tad Franzija gan ar ūawu atfajishanas no Abesīnijas iſ-  
mantoshanas, buhs pirkuji Anglijas neutraliteti Saharas un-  
Marokkas jautajumōs. Ja tači ta leeta ir, tad Afrikā sagai-  
dami nopeetni vahrgrosijumi, kuru iſnahkums wehl neparedsams.

No Hollandes. Lehnineenes Wilhelminas kahsas ar  
leelu fwinibū notikuschas peektdeen 26. janwari. Biwillaulibas  
zeremoniju isdarijās teesleetu ministris ar schahdu usrunu, wis-  
pirms uš bruhigānu Meklenburgas herzogu: „Ais mihlestibas  
pret Juhsu lehnīschkigo bruhti Juhs efat astahjuſchi Šawu  
dahrgo Meklenburgu un apsolijuschees lehnineenei palift uſtizigi.  
Hollandes tautas mihlestiba un pateiziba Jums ir nodroſchī-  
nata.“ Uš lehnineeni pagreessdamees, ministris fazija: „Hollandes  
tauta, kas juhs redſeja jau no ſchuhpuļa uſaugam, kas pee  
Juhsu kroneſchanas Jums nodewa ſawu uſtizibu, dalas ar  
Jums ſchodeen Juhsu preekōs. Lai Deews dob, ka wihs, kas  
Juhs waretu aplaimot, peepilditos un Juhsu lauliba buhtu  
tehwiſemei par ſwehtibū un labklahſchanos.“ Baſnižas  
lau libu isdarija vilsgalma mahzitajs Vanderfliers, runa-  
dams par 4. Dahmida dſeehmas 7. pantina wahrdeem. Lehn-  
ineene uš ſawām kahſām iſlaidusi manifestu, zaur kuri kah-  
deem 364 noſoditeem ſods waj parviſam atlaiſts, waj vamaſinats.

## No eeksfchsemèm.

No Peterburgas. Gubernas pahrwalschu reformia, kura bijuschem eelschleetu ministrim Goremilinam no meetas astahjotees bija aplkusufi, tagad eekustinata no jauna. Jau schoruden walstspadomei tifshot par mineto leetu eesneegts preefschlikums.

— Waldschā senata ziwilka fazijsas departamenta eerehdnu fastahws, zaur Wisaugstako parvehli, šchogad tika pawairots ar 6 jauneem wiršprolurora beedreem, weenu wirſekretaru, viimeem wina palihgeem un weenu pristawu, zaur fo minetā departamenta gāda isdewumi pawairojās par 94,000 rubku. Ka eerehdnu pawairoshana bijuſi nepeezeeschami wajadſiga, veerahda ſhee no „Rus. Wed.” peewestī ſtaitī: 1. janvarī 1897. gadā minetā departamentā bijuschas neiffchirkas 5666 prahwas; 1. janvarī 1898. gadā — 6577; 1. janvarī 1899. g. — 8792 un peh-digi 1. janvarī 1900. g. — 9944 prahwas.

sawas mahjinas ispuschlot daschadeem seeboscheem kožneem un dahrſa augku kokeem. Muſhu ſeltenites nepeekufufchas apkopj vuku dahrſinus, kuri tehpufchees daschdaschadās frahſas un fmarschodami ſeed un ir patihſami muſhu truhim eelpot. Ari bittites aineſ mums beefgan leelu labumu; daschi bittes peekopj leelā mehra, galwenako raſchu pahrdodami Peterburgā. Mehs Karloweſhi waram ar daudſ ko ari palepotees, fa zitām leelakām kolonijām truhkſt. Čam ſemi iſpirkuſchi uſ dſimtu. Ari muſhu jaunā paauđſe ir kreetnus folus ſpehrufe uſ preekſhu mahzibā un iſglihičibā. Agrak mums biža daudſ nepatilſchanu japeerebſ, fa nebija paſtahwigas telpas, kur deewkalpoſchanu noturet. Tagad eſam tiluſchi pee jauna ſkolas nama, kur ari ſwehtdeenās notura Deema mahrdus. Mahzitajs zeen. Puſula tehwſ iſbrauz diwi reiſes gadā; ari mahzitajs J. Sandera fungas iſbrauz no Peterburgas. Daudſreis uſſlibit mums ari

schahdi tahdi wihri, kas Deewa wahrdus sakas fludinam, p. veem. Buscha kungs peedahwā ari mums sawu jauno tizibu, ari daschi ziti peedahwā jaunas tizibas; bet mehs dauds schos peedahwatajus neevehrojam. Smehtdeenās Deewa wahrdus notura skolotajs Hartmana kgs. Mehs Karloweeschi Hartmana kgam waram isteilt wissirnigalās pateizibas par wina zentee-neem, winisch mums eeweda jaunas dseesmu grahmatas un nobibinaja skolas bibliotetu. 29. oktobri pag. gadā Hartmana kgs natureja preefschlaſijumu wakaru, tahds wakars bija pirmo reiſi pee mums; publīka bija eeradusēs leelā daubsumā, wiſi bija nahluſchi, kas tik ween bija spehjuſchi. Hartmana kungs preefsch fawa darba uſſahluma nobeedajā Deewa dseesmu ar klausitajeem lopā, tad preefschlaſijumi turpinajās trihs stundas. Schis wakars mums atneha dauds patihklamus ſtatus, loti jauki norisinajās daschadu bilshu apgaismoschana ar burwja laterni. Bebz nobeigteem preefschlaſijumeem naturejām Deewa wahrdus un heidsot nobeedajām lahdu dseesmu. Agraki pee mums waldija leels gurdenums, tagad ir wiſs pahrwehrtees. Ari wakarōs dsirbdamas schur tur tautas dseesminas, tad faule tahuļu jo tahuļu par mescha galeem noreet un kad muhſu ſeltenites, no darbeem nepeefusdamas, uſdseed. — Wehl mehs Karloweeschi lo ſwarigu efam aifmiruſchi, tas buhtu pagasta ſapulzē preefschā zelams; par draudſes ehrgelem, jo buhiu tihi neela leeta ſatram pa rubli upuret, tad ſanahktu pee 300 rubli, ar ko waretu eegahdatees ehrgeles, kas buhtu pascheem un ſkolotajam par leelu labumu.

No Amuras. **Pasiņojums.** Amuras kara gubernatoris isdewis sekošu pārveļi: „Ar pasītajumiem un nolehma-  
meem, kas darīti atskaitībā fināli 14. junijā, 9. jūlijā un 2.  
augustā 1900. g., es grieķos pēc man iestīzējā apgabala eedīj-  
motājeem, neisdarīt nekāhdus varas darbus pret meerīgeim  
Seihnečcheem un Mandschureem, kuri pēc mums dzīhwo. Tur-  
sklaht tika eepreččā aizraibīts, la wainigee, pēc ūhi pagehre-  
juma neispildīšanas, tiks soditi pēč kara laika likumiem.

Tagad man nahjis sinams, ka, neskatoeas us scheem paghrejumeem, tomehr ir bijuschi waras darbu gadijumi, kad atnemita manta meerigeem Kihneeschuem, kuri dsihwo us Amuras upes laba krasta.

Iswemis pawehli, lai wainigee tiktu nodoti teefai, es no jauna vasinoju apgabala eedsihwotajeem, ka meerigo Kihneeschuu un Mandschuru manta un persona ir neaisteefami; tas sihmejäs neween us teem Kihneeschuem un Mandschureem, kuri dsihwo apgabalā, bet ari us teem, kuri dsihwo no muhsu kara-spehka eenemita Mandschurija. Katri waras darbi pret teem tifs foditi wisa likumu bahrdsihba."

No Kijewas. Gewehrojama pawchle. Generalgubernators generaladjutants Dragomirows ar fewischku zirkularu aifrahdijsis beenmidus-walara apgabala gubernatoreem, nowehrst un fudit wispahr ewehrojamo apwainojoſcho, rupjo semneeku pahrwalschu amata wihrus isturefchanos pret semnekeem.

Midfeme.

Par Widsemes gubernatora weetas ispilditaju eezelts  
Leetamas Leibguardu pulka komandeers, general-  
majors Paschkows. (Kr. telegr.-agent.)

No Rīgas. Līhgums starp sagleem un apsagto. Schis deenās kahds Rīgas Schihds Sch. sinojis polizejai, ka winam nosagti 2 podi ar sošu tauleem un medu. Winšā usrahdijs ari personu, kas schis leetas virzis. Slepēnpolizijas eerehdni fakēhra saglus un usdabuja ari fagtos podus. Te apsagtais podus neatstina par faweeim, lai gan sagli leezinaja, ka wini sagušchi un pahrdewušchi taisni schos podus. Slepēnpolizija uſſahluſe ſewiſchku iſmelleſchanu, vee kam iſrahdijs, ka vee iſmelleſchanas saglis aiz polizijas muguras weenojees ar Sch. un folijis atdot winam labprāhtigi neween sagtās leetas, bet ari wehl peemalhat 10 rublu. Sch. bijis ar pefolijumu uſ meera un panehmis par to rakstītu līhgumu. Polizija nodewuſe Sch. tečām par kravušchanu.

No Rīgas. Veetejo dselszētu eenehmumi. Baltijas un Rīgas-Pleskawas dselszētā no 1. janvara līdz 1. oktobrim p. g. eenehmis 7,743,316 rubļu, kas išnākts uz wersti — 8300 rubļu. Eenehmumi, salīdzinot ar eeprekschejo gadu, pamairojušies var  $14,2\%$ . Rīgas-Orlaas dselszētā, tā „Prib. Kraij” tāhakās īno, tāni pašķā laikā eenehmis 13,154,749 rubļu, kas išnākts uz wersti — 11,054 rubļi. Leepajas-Aisputes peewedbselszētā eenehmis 60,342 rubļi jeb 1946 rubļi no werstes. (Minētā dselszēta būhwe išmaksājusi 35,000 rubļu werste.) Wallas-Pernamas-Wilandes peewedbselszētā eenehmis 260,460 rubļu, jeb 1638 rubļi no werstes. Šīs dselszētas eenehmumi, salīdzinot ar eeprekschejo gadu, pamairojušies var  $23,8\%$ .

— Rīgas telefona darbība, kas ugunsgrēkā dehļi uz laiku bij aptureta, kā „Dün. Zeit.“ simo, tiksot atjaunota ap 10. februari šā. g. Telefona ielabotājanas dehļi no Peterburgas un Maskavas ezeruschees tāhdī 100 tehniki.

No Rīgas. Atklahta spehlmanu banda. Beidzamā laikā, kā „Rīchīst. Westi.” sīno, Rīgas slepenpolīzijai veenaklūšas vairāk fuhdsības par kahdu ūchaubīgu personu bandu, kura nekaunigalā vihē apkrahpuše spehlēs lehītīgus lāutimus. Slepēnpolīzīja jau ilgatu laiku nemanot usraudījusi aisdomicīgalos trumpmanus, pēhdigi ūchinis deenās tai išdewees atklaht weenu spehlmanu bandu un eepaſīties ar dascheem blehīchu lihdselleem tahrīchu spehlē uſ naudu. Kahds Ķ., tursī ūspildījis labu weetu, tizis eewilinats spehlmaau bandā, kura fasīahwejuſi no trim personām un gromeslejuſi Rīgas labakos restorānos un

weefnizas, tur mekledama pehz upureem. Gepreelsch kreetni pеedzirdinajuschi R., wini tam spehlē us naudu nonehmuschi 400 rubl. un bes tam wehl iswilinajuschi welseli us 1000 rublu. Nelaimigais R., nomanidams, ka tas apkrahyts, nesinajis, ko barit, bet pehdigi tatschu pasinojis par leetu slepenpolizijai. Weend nalki slepenpolizija fakelhrusi neween wiſu bandu, bet ari spehle manu draugus, pеe tam isdarita ari kratitschana, kurai bijuschi labi panahkumi. Ultraſtas wehelas lastinas schaubigu, eesihmetu fahrſchu, daschadi eegreesuma rihki, welseli un t. t. Bes tam atraſta kahda lahrts, kuru azumitkli war pahrwehrst gan par ruhts, gan par vihka lehninu, pehz wajadsibas. Ijmelleschana beigta, leetai dots likumigs wirseens.

No Wez-Peebalgas. Prahwests Rudolfs Gulecke †.  
No Wez-Peebalgas nahk slumiga sīna, ka tureenes mahžitajs  
un Zehsu cezirkna prahwests Rudolfs Gulecke te hws ze-  
turideen 25. janvarī no rihta vež gruhtas zeesħanas aisweh-  
ris fawas azis us muhſchigu dušu. Ar wiñu, — ta „D. Z.“  
rafsta, Widsemes ewangelista lütera garidsneeziba saudē weenu  
no fawem wezakajeem un labakajeem lozelteem, wiñru, fas  
ka filts tautas draugs un de b̄sigs swarigās mahju mahžibas  
weizinatajs us semiem bij eemantojis mihleſtibū un fitnigu pee-  
ķekħanas no fawas draubses, kurai wiñsh uſtizigi falpojis  
lihds fawam muhſcha galam.

Gulecke ësimis 1831. g. 1. septembrī. Pabeidsjis gimnā-  
fiju, winsch no 1851.—1855. gadam studeja Terbatas (tagad  
pahrdehvētā Jurjewas) universitētē deenwahrdi sinibas. Pehz-  
tam, kad winsch Erlangā un Leipzigā fawas studijas wehl bij  
turpinajis, 1859. gadā to eezechla par valihga mahzitaju Rāmā,  
no 1860.—62. gadam Lāsdonē, kur tas no 1862. līhdī 1874.  
gadam išpildija valstahwiga mahzitaja amatu un no tureenes-  
tika aizinats uz Wez-Leepaju. Še winsch fawas draudses  
labā strāhdaja 27 gabus, kaut gan gruhta sīrdslaite to kawea-  
wina darbā un tagad pamīsam aissauza projam. Paglabaschana  
notiks 1. februari no Wez-Peebalgas bañizas. Wina peemina  
paliks godā!

No Wez-Peebalgas. Daschadas finas. Kad wadsis  
peefahris, tad luhest. Scha salama wahrda pateesiba parahdijas  
pee schejeenes bihstamā saglu bandas preefschneeka Lb. ar ta  
dehleem, furus pehdejā lailā polizijai laimejees zaur frodsneela  
B. ruhpibu un usmanibū saguhsttit. B. bij poliziju arween  
darijis us L. usmanigu, kapehž ari reis us wira mitesli gahjis  
pristaws ar uradniku un diwpadsmiit wilhreem, bet neweens  
bihstamajā perefli torei rubeni now drilhstejis eeeet. Bet kad  
paſcha L. radineeks par ta tumſibas darbeem jo droſchas finas  
laidis flajā, tad ari polizija ſpehrusjo ſtingrus ſokus un pehž  
aifrahdiumeem iffratijuji L. mahju, fur ſtarp zitu ifrahdiyees,  
ta te ir jo wez̄ saglu perefli, jo ſem dſihwojamas mahjas at-  
rabuſchees ſlepeni pagrabi, ar ſlehtu eeeju, us furas ſtahmejuji  
ihpafchneeka gulta. Ari preefch ſagteem ſirgeom bijis faws  
vagrabs, fur weens labs ſirgs eewebot pretobamees nelaifa galu  
atradis. Bet tā la L. ſawus heedrus neparla neiffala, tad  
par beſgaligo ſahbſibū miteschanos ſchejeenes nowadā wehl nelo  
newar galwot. — Zeribas, la Wez-Peebalgu ſaweenos ar bſel-  
zebu ar Zehsim, tagad ir iſgaifufchhas, bet gan Wez-Peebalgas  
vaſtaſtamija ir ſaweenota ar dauidſam muſchäm pa telefonu.

No Rehtscheem un apkahrtnes (Rigas aprīlī). Vēž monopola eeweschanas dascheem dseršanas eerašču atmesti nahžās gruhti, ladehļ daudsi gahja tapat ūhrī pēc vezeem krogereem, jo bij ispausias walodas, ka tee nu dobot par velti „beidsamās atleelas” ūwām ūnākām fundēm. Bet Deeweš ūn, zīl ilgi ūhīlm alus un brandvīhma atleelām nerastos beigu, ja polizija nenemtu to leetu išmelleschanā un daudsus leezi- neekus nopratinot neisrahditos, ka par satru dabutu pīleenu tee ūkādrā uoudā mērķaini. Droški varoma, ka tecob

tee jaidra naudā mafajuschi. Droshki zerams, ka tagad tāhdām nebuhschanām buhs reis peenahzis gals. Kss.  
No **Mas-Salazes** (Walmeeras aprinkī). **Mas-Salazes** draudse top zaur Salazes upi, sura išteik no Burtneku esara un eetel Baltijas juhrā, diwās dalās dalita. Draudses škola, lepns diwstahwa keegelu nams, atrodās uz upes loti stahwa kreisā krastā. Šenak kahju tilis ūveenoja abus krastus un bij skolnekeem par leelu atmeeqlinašanu. Jamehr wairak gadus atpakaļ pavašara pluhdi šcho dahrgo un stalto buhvi aif-nesa, behrneem tāhdōs laismētōs, tad nav eespehjams ne ar lāiuva vahrzeltees, ne pa nestipro ledu eet, ir jamehro 4 werstis aarais zeltīc zaur **Mas-Salazes** meestīau. Iautājums.

noj gaujus jecijā gauj Biļu-Salages mēstību. Jātu jauns, waj zelt jaunu tiltu, waj ne, nodarbināja draudses kontenus wefalu gadu desmitu un beidsot tāl palika neisfākirts. Nesen atpakaļ draudses skolas mādītājs, R. Zuhira kungs, nahža us domām, sarihklot tilta buhwei par labu basaru un uzaizināja bijuschos skolneekus un skolneezes ar labprāhtīgām dāhwanām leetu pabalstīt. Tā ka no Maš-Salazes draudses 10,000 apdzīvotajiem vienībasāmās zeturta dala buhs tahdu, kuri apmellejušchi šo višu Seemelu-Bidsemē eeslaweto un tahli pasihstamo mahzibas eestahdi, tad panahkumi bija reti spīhdoschi. Uš basara eenahža ap 600 rbl. skaidra atlīsuma. Muischnieki no sawas vuses vreelīši tilta zelschanas seidoja pusotrasimts rbl. — Nedroši bība Maš-Salazes meešīnā pehdejā laikā ir tik leela, ka latram jaibuht pat deenas laikā sawa ihpāshuma valtniekam. Naktis garnadāschi eelaušķās flehtis, waj atsleħħds tās ar pakalnāsītām atsleħgām, iſlaupa wiſu, kas tik pa kēhreenam, aissleħħds atkal durvis un tad laišķās lapās. Ari sirgu sahdsibas stahw us deenas lahrtibas. Wiſi polizejas puhlini, sagelem us pehdām nahkt, lihdschim bijuschi bes panahkumeem. Jādomā, ka aplaime sahbdijuſēs wefela saglu banda. — Sewiſčhu wehribu muhfu ezeenītājs draudses otrs mābaitojs Grāns fungos neegzistēt

No Jurjewas. Voroneschhas gubernas semstwas wezakais weterinarahersts greechäc pcc fchejeenes weterinarinstituta direktora R. v. Raupacha lunga ar luhgumu dehl studentu-weterinaru rekomenbeschanas un isskaidro to fckoscheem wahrdeem: „Pee Zums ar luhgumu greestees man dod teesibas tee teizamee darbi, kurus Juhsu instituta studenti pagahjufschä wasarä fche pastrahdaja. Wini darija godu sawam institutam!“ — Weterinarinstitutä pehdejös gadöc arween wairak mehds eestahtees Latweeschu jaunelli. Studenteem ir jamashä par pusgadu 25 rbl. preefchlasijumu naudas. Wisu studentu skaits schimbrishcam ir apmehram 250. Schodeen, 23. janwari, instituts swineja sawus dibinaschanas fwehtkus ar swinigu fwehtfu astu. Godalgas par ralstameem barbeem fchoreis ihspelnijsas tifai 2 studenti, pehz dsumuma Kreewi. Metraineetis.

Gurjev.

No Leepojaš. Preteji usšlati. Kahdā tureenes dšimtā, kā „Lib. Lok. u. Handbl.“ sino, wedella, dšimusi Angleete, ſawā guļamā iſtabā pee ſeenas peekahrusi Anglu feldmaršala Roberta gihmetni, famehr wihra tehws, dšimis Wahzeetis, ſawu guļamo iſtabu iſgrefnojis ar preſidenta Krügera zehlo gihmetni.

No Leepajās. Nelaimes notikums. Rā „Lib. Ztg.”  
fino, peektdei 26. janwari pēc pretšķu stājījās, wagonus bihdot,  
tāhdam strahdneefam nobrauktas abas lajjas.

— Glideni trottuari, kā leelās, ir ari Lēepajneeku līksta.  
Jo „Lib. Btg.” sāno, ka 2 dahmas nule, uš eelas īrisdamas,  
pahrlaus, afchus roku.

No Lēcpajās. Nelaimes atgadījumi un kibēles u elektriskā dzelzceļa noteik še stipri beeschti — daudz beeschati, nesā to dauds wina mīsdedīgakais pēksteijs warbuht buhs zerejis, pee kam, kā tagad ar weenu skaidrāki sahk israhādītēs. pats iħstenais un leelakais eemeijs pee nelaimes gadījumu iż-żelfchondas pastāhvē eelsch tam, ka sledes, pa kurām elektriskie wagoni brauz, noliktais pahraf tuvu trotuareem, tā ka no schlehrfeelām iħbrauzot ejoschū wagonu tikai tad war pamanit, tad tas, kā meħdjs fazit, jau pee vascha deguna. Tā zeturtdien 25. janwari, ap pulšten 11 preesħħi puždeenas notika u Leelās eelas fadurħme elektriskajam wagonam № 15 ar fahdu biwżejru ogħlu weshum tikai tamdeħl ween, ka wagonam jaee pahraf tuvu gar trotuaru, tā ka pateejibba apmainot neusmanibba waj nolaibibba newar ne wagona waditaju, ne weshum kutsheeri, jo pehdejjas, braukdams pa schauro leħċidha pafajjha (pretim Wahju bas-niżai) un sinadams, ka u elektriskā dzelzceļa sledēm naw fineega, preekübimajha firgus ar pahtagu, dotees pilnōs tilfchōs u preesħħu, lai — lehni eedami — nepaliktu u sledēm stahwot, fa-mehr wagona waditajis nebuht newareja weshum aħtrakti pamanit, kā tikai tad, tad firgi, no schaurās eelas iſtriċċħodami, atrabas tuħlin taifni u sledēm — fokus biwus no wagona atstatu. Gan elektriskā bremse darija tuħlin ħawu peenahkumu, to mehr it u pehbäti ejosħu wagonu apturet ori naw eespej-jams, un tā firgi bes schaubäm buhtu no wagoni tifluskha fadragati, ja kutsheerim nebuhtu isħdemew wehl pehdejha azumirilli faraut wiexi fahnis u trotuaru, tā ka wini neatradās wair wagonam taifni preesħħa un tikai ar wagonu weenu stuħri tapa kerti un atgruhstī pee malas; turprettim wahgi ar wifū aktinu ogħlu weshum tapa ar tahdu sparu treeħi pret deesgan prahwa un reħno bseljs stabu, ka pehdejjas kā schipżla saluhha un wina galid eħofchais għażżei l-kulturis drusklas fashċċiha. Jebsħu ap ū ħo laifu eelas un trotuari meħdjs buht pilni zilweku, to mehr par laimi eewainots wa jidpat nofsihs netapa neweens. No schi fihkali še aprakstīta notifikasi redksam, żil neehħra un ar fahbäti nejauħiħam b'reeħmām fawteenota še eerik foti elektriskā eelu bselzzeļa eetaise. Ja sledes galwenas eelas — sevissħekli Leelā eelā — netaps atzelas no trotuara mairak u eelas widu, tad nelaimes gadījumu maġħaż-żonqħas naw nekahda finnaga ibama. Uri fahjnejseem, pa trotuaru ejot, zeeti ween jausmanas, ka neħalluhp waj nena sħidha kahja, jo triktot driji ween war paħslibet sem garam ejosħa wagonu — tik tuvu sledes trotuaram! Kahds noluħihs bijihs il-leħha walbej u eelu bselzzeļa buhwetajeem, willi sledes tik pahraf nuwi trotuareem, tas gruhti atminams.

— Menschigs saglis. Treschbeen 24. janwarī diwi lau-  
zeneeki no Ruzawas — tehns ar dehlu — eebraukuschi pilsehtā  
un nostahjuschees us naftsguļu Kēdšča sehtas eebrauktuwē,  
Wezajā Juhrmalas eelā № 8. Kad abi eebrauzeji nolisuschees  
zeleneelu istabā latrs sawā gultā gulet, tad treschais guletaajs,  
— kahds Leitis, wahrdā Schejahnis — klusam peeteezees  
jaunakajam Ruzawneekam Ilahit un sahžis tam kabinat pulksteni  
is kabatas ahrā. Zebšču guletaajs atmodees un sahžis aplau-  
pitajam wiſā ſpehſā pretotees, ſā ari ſauzis tehwu palihgā, to-  
mehr wiſam tam par ſpihti uſbruejejs pulksteni atrahwies un tad  
deweess ar wiſu behgt. Gan winu tuhlin kahdā otrā namā  
nokehra, bet pulksteni pee wina tomehr wairs neatrada — bija  
wiaſch to paſpehſis jau waj nu kam atdot, waj fur nomeſt.

No Leepajas. Nolaidiba. „Rijschf. Westin.“ raffia, ka tureenes fabrikanti wehl arweenu isturotees lotti besruhpigi, kas sihmejās us daschadeem aiffardsibas eerihkojumeem, lai nowehrstu nelaimes gadijumus fabrikās. Tā šchinis deenās tureenes dselhs fabrikā: „Plutons“ kahds strahdneeks tā tizis safkoplotis no maščinām, ka masz zeraums, ka wehl warešhot kahdreis strahdat.

No Wez-Auzes. Auzes šchoſejas vaqarinašchana tillab

lihds leelzelam pee Leel-Aluzes basnizas, fä ari us Wihtinu muischas puši ir gan galigi nospreesta leeta un huhs weens no wiſupirmeem zetu buhwes darbeem, bet pat nelaimi ſchimbrihſham truhſt wajadſigo inſcheneeru, kas lai drihſumā jauno lihniju noniwele un rehkinumus fastahda. Ja ſchee darbi welkas lihds waſarai, tad no paſchas buhwes ſhogab wehl maſko redſeim. Kä dſirdam, ir nodomats preelſch Kurſemes gubernas eezelt 5 inſcheneerus, un fatra pahſinā nodot pa 2 apriileem, bet truhſt wehl wiſu 5.

Tukuma-Talsu meeteesnešču sapulzes preefsčfchbetajs kolegiju padomneeks Markowitschs eezelts Waldoschā senata teſu deipatamentā pēc wirsprokurora' galda. (W. W.)

No Rubineem (Flutsies ap.). Dihwaina sehrga usnah-  
tusi kahdam sche dsihwojofcham R. lungam. Proti, jau wairak  
gadus no weetas winshj isralsta no eelsch- un ahrsemem no  
daschnedaschadeem weikaleem zenu rahditajus tif leelâ mehrâ,  
ka pagasta preekschneelam satru reis pasta soma ka bahstn pee-  
bahsta ar zenu rahditajeem un weikalneeki wairs negrib wina  
peeprafijumus ispildit, jo kahds no weikalneefem schinis dee-  
nâs us peeprafijumeem atbildeja, ka tif leelâ mehrâ pat zenu  
rahditajus par brihwu newarot issuhit un ja minetais fungs  
wehlotees us preekschu zenu rahditajus fanemt, tad tee tiffchot  
issuhitti weeniai us vehmatsu (съ наложеннымъ платежемъ).

## Up Telgawas.

Par Jelgawas apgabala teefas prokuroru eezeits Peterburgas apgabala teefas prokurora beedris galmapadomneels Hesse, kamehr lihbsschinezais prokurors kolegiju asekors Schenfelds par Suwalkas apgabala teefas preefschefdetaja beedri. Par Jelgawas apg. teef. prokurora beedri eezeits pee ministrijas pessaititais titularpadomneels Krestjanows, kamehr lihbsschinezais prokurora beedrs Brandhofs vahzelts tahdat amataa pee Pleskawas apgabala teefas. (W. W.)

Jelgavas realskolas valihdsibas beedriba truhjigeem skolnekeem pagahjuščā gada eenehmuši 2719 rubli 94 kap., to starpā no beedru naudām — 154 rubli un prozentu naudas no agrākā kapitala — 29 rubli 18 kap. Novembra mehnesi farihkotais konzerts un lotereja, lihds ar weenreisigeem eemajumiem, eenehjušči — 2381 rubli. Skolnekeem īneegta valihdsiba — 428 rubli. Beebiibai paleel uš ūchogadu: prozentu papīhrōs — 2000 rubli, krahjkafes grahmatinā — 724 rbl. 43 kap. un skaidrā naudā — 84 rbl. 32 kap. S.

Jelgavas Palihsibas Beedribas kahrtiga generalshapulze bij 28. janwari Zehra sahle. Amata wihrus pahrwehlot, telo-  
scham gadam amaios tika eewehleti schee fungi: Preelschneeks  
G. Landsbergs; preelschneeka palihgi J. Gerhards un G.  
Stiege; laseers G. Denne; ralstwedis J. Waldmanis;  
ralstwesha palihgs J. Hoffmanis; beedru sinatajs Fr. Woll-  
raths; kontroleeri G. Murniks un Kr. Friedrichsons;  
rewidenti A. Robs, J. Widbergs un A. Eiche. Par ko-  
mitejas lozelkeem ar leelu balsu wairumu tika eewehleti: G.  
Weinbergs, Kr. Krause, F. Kuhls, J. Strautinsch, J. Kamins-  
kys, J. Leiters, J. Bumbeers, W. Rosenbrucks, Ansis Jürgen-  
sons un Frizis Balods. Beedru un beedremi slaitis pag. gabā  
bijis 631. Behru naudas ismalkats 300 rbl., simo naudas  
204 rbl. 50 kap. No 7 daşchadeem isrihlojumeem atlizis slai-  
dras yelaas 193 rbl. 35 kap. un wihas beedribas mantas stah-  
woklis aissneedjis 6540 rbl. 78 kap. Sapulze aissnehma 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
stundas laifa un hii qmmefleja no 132 beedrem. f.

Jaunu pilsehtas weetneku zelzhana ari Jelgavā šo-  
gad notits. Pilsehtas walde tapehz tagad bara sinamu, ka  
pee pilsehtas wehleitaju ūaralstia fastahdīshanas tapfshot eeweh-  
roti tikai tee pahrgrosijumi pee ihpaſchumeem, kuri hipoteku  
grahmatās eeraſtiti. Pee wehleſchanām tahlak nepeelaidīſhot  
tos wehleitajus, kuri buhſhot buht parahbā pilsehtas nodoklis.  
Pilsehtas walde tadehk tagad iſſlubina, lai tee, kas grib tapt  
usnemti wehleitaju ūaralstia, ūawus pa starpām notikuſhos pah-  
rosijumus pee ihpaſchumeem pasteigtos eewest hipoteku gra-  
matās, kā ari lai ūawus nodoklu parahbus pilsehtas kāfe ū-  
maſhajot.

**Sahdsibas.** Peektdeen 12. janwari lauku eelâ B. namâ dsihwojoščâ semneeze J. S. sinoja polizejâ, ka winai pahris deenu eepreeksch starp pulfsen 3 un 4 pehz pusdeenas pa to laiku, kamehr ta no dsihwolla us ihſu laiku aishgahjuſe projam, sahds garnadsis, tanî eelihsbams, nosadsis kapara tehjmaſchinu, wehrtibâ lihds 10 rubleem un gultas deli, wehrtibâ 2 rubli. Aisdomas, ka sahdsibu isdarijuſchi, krituschas us apsgatâs dehlu un lahdu wina pasmu, kas tiluschi apzeetinati un nemti ifmelleschanâ. — Pirmdeen 15. janwari is Westermana-Döringa linu wehrtawas, kas atronâs pee Ehera wahreem, issagi daschadi auduma preefschmeti, wehrtibâ par' wairak nelâ 20 r. Aisdomas, ka sahdsibu isdarijuſchi, krita us Meijmuſchas eelâ R. namâ dsihwojoſcheem eemilhtneelcheem J. un L. D., lueru bish-

wolkli ismellejot sagte preefschmeti tika ari atraſti. — Daſ paſchā deenā Lilienselba eelā B. namā dſihwojoſchais ſchejeenes eemihtneeks A. A. iſſadſis iſ augſchminetās fabrilas wairak mahrzinas ſmallu deegu pawedeenu un wina dſihwoſli ismellejot, ari sahdsiba tika atraſta. — Trefchdeen 17. janwarī Zehra weefnizas ihpafchneeks A. B. ſmoja polizejā, fa winam daschas deenas eepreelfch iſ ſchluhnā Meijumuischhas eelā tizis iſſagts wairak birkawu feena, wehrtibā lihds 30 rubleem. Aifdomas, fa sahdsibu iſdarijuſchi, krituſchhas uſ Zelgawā peeraffiteem Dſhiganeem Kr. S. un Kr. J., tas tiluſchi apzeetinati un nemti ismelleſchanā. Pebz tam, Dſhiganu uſturas weetu pahrmellejot, tiluſe ari kahda dala no ſagtā feena atraſta. — Daſ paſchā deenā agrakais gimnaſijas ſulainis A. K. ſmoja polizejā, fa winam iſ neaifflehgta gimnaſijas preefſchnama, lamehr uſ ihſu laiku aifgahjis projam, tiluſchi iſſagti daschadi drehbju gabali, wehrtibā lihds 5 rubleem. Aifdomas, fa sahdsibu iſdarijjs, krituſchhas uſ Wid- ſemneeku P. S., tas tizis nemti ismelleſchanā. — Zetortdeen 18. janwarī Palejas eelā F. namā dſihwojoſchais nama apko- pejs ſmoja polizejā, fa minetās deenas waſarā ſtarp pulktien 6 un 7 no eelas durwim tizis atplehtis un nosagts ſapara durwju aifſchauſjamais, wehrtibā 12 rublus. — Gſtdeen 20. janwarī Leelajā eelā P. namā dſihwojoſchhee ſemneeki Kr. M., Kr. S. un A. B. ſmoja polizejā, fa iſ winu ſaweno aiaſſlehgta dſihwoſla pa to laifu, lamehr tee aifgahjuſchi pee darba, iſſag- tas daschadas leetas un 3 rbl. ſtaidras naudas, kopā par wai- rak nelā 20 rubleem. Aifdomas, fa sahdsibu iſdarijuſchi, kri- tuſchhas uſ ſemneekem A. J., A. S. un Kr. F., tas tiluſchi ap- zeetinati un nemti ismelleſchanā. —

Wijgantafas finas.

Streewu telegram.-agentura

Londonā, 9. febr. (27. janv.). (Reutera.) Is Heidelbergas sino: Greilingstades turwumā Buhri valar usbruka pasta brauzeenam. Sem dſelzēla dambja bij litta miļna, zaur kuras ūrahgsčanu lokomotīve pa dala iksa faboja. Neleelā attahlumā no brauzeena atradās 400 Buhri. Starp teem un brauzeena pawadoneem iſzehlās zihna. Gandrihs wiſi pafascheeri ir eewainoti, 9 no teem gruhti. Buhri aifgahja, kad Angleem peesteidsās valiņas.

Kapstatē, 9. febr. (27. janw.). (Reutera.) Generalis  
Frentschs eenehma Cermelo. Buhru nodala no 6000 wihireem  
atkaahpijäis us Amsterdamu. — Rå teel sirots is Pietretiefas,  
tad Buhri sihwi usbrukuschi Smit-Doriena preekshypulseem pеe  
Boswelas. Behdejee zeeta stiprus saudejumus, bet tomehr at-  
sita eenaidneefu.

Kapstatè, 10. februari (28. janwari). Lihdschim ic si nami tiluschi deßmit fasirgschanas qadijumi ar mehri. No fir-dsejeem weens peeder pee baltajeem, tee ziti dewini pee eedsim-tajeem.

Krūgersdorpā, 9. februāri (27. janvāri). (Reutera).  
Kahdi 1500 Buhri energišķi uzsīruka Angļu ahaņjam postam pee  
Maderfontenas, 20 juhdses us deenwīdeem no Krūgersdorpas.  
Postis pa leelakai daikai fāstahweja no Australiešcheem. Buhri  
tika wairak reises atšķisti atpakaļ. Kahda neleela Angļu nobaka  
tika atfākīta no uhdens. Ta turejās duhschigi lihds wakaram,  
bet tad bij pēspēsta vadotees. Angļu saudejumi bij 9 kritu-  
šchi wirneeki un saldati un 17 eewainoti. Buhru saudejumi  
esot eewehrojami. Angļi pirms padoschanās sabojaja sawu  
Maffima leelqabalu.

Durbanā, 10. februari (28. janwari). Te veenahza simas, ka tai paſchā deendā, kad pee Blaſfontenas tika iſſweeſts iſ ſleedēn paſta brauzeens, Buhri ir apturejuſchi pee Wlaglaagtes kahdu zitu brauzeenu ar dſelszela materialeem. Wehl weenam brauzeenam ar prialiantu bij tahds pats liktenis.

### Webstyles um atbildes.

**A. Spund. R-wā.** Par sinoto notikumu waretu tīkai tad rakstīt, kad izmeklējana buhs pabeigta. — **ri-ri-**  
Stahstu neisletošim. Jums netrūkst finamas weillības stah-  
stīšanā, tatkāju iestās dzejas un dzīlaka koldola māf. — **R.**  
**B. R-ā.** Luhdsam drīksumā peenahlt redakcijā. — **D. Mührn.**  
**B-ā.** Nam muns wairs Juhsu jautajuma. Vai Juhs  
teefcham domajeet, ka redakcijai eeehēhjams wiſus eesuhtitos  
neleetojamos ūklumus uſglabat? — **Olgertam.** Suhdssetes  
meagli. Čamdeks tad Bēksi vee dorba referēcijas?

Isdeweis un redaktors: Dr. A. Bielenstein.

Изображение изображено в  $\frac{1}{2}$  реального размера.

Draftsman, Mr. G. Steffen, became an able Salesman.